

Inhalt

Autorenverzeichnis	6
HENRI VERNAY	
Vorwort	7
KURT BALDINGER	
Eröffnungsansprache des Rektors der Universität Heidelberg	9
PETER HARTMANN	
Übersetzen als Thema im linguistischen Aufgabenbereich	12
WOLFRAM WILSS	
Zur Theorie der maschinellen Sprachübersetzung	33
KARL HORST SCHMIDT	
Sprachliche Übersetzung und kategoriales Umdenken	48
WOLFGANG DRESSLER	
Textsyntax und Übersetzen	64
BIRGIT SCHARLAU	
Die Anaphorik und ihre Relevanz für Übersetzungen	78
HENRI VERNAY	
Zur semantischen Struktur des Verbalknotens und des Nominalknotens	93
EUGENIO COSERIU	
Bedeutung und Bezeichnung im Lichte der strukturellen Semantik	104
KLAUS HEGER	
Zur Frage der Wortdefinition	122
FRIEDRICH IRMEN	
Bedeutungsumfang und Bedeutung im Übersetzungsprozeß	144